

Μαρμαρινά

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ
ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΔΙΑΒΙΟΥΝΤΩΝ
ΜΑΡΜΑΡΙΝΩΝ ΚΑΙ ΚΥΖΙΚΗΝΩΝ

ΕΤΟΣ 11ον - Αρθ. Φ. 105 • ΑΘΗΝΑΙ: ΜΑΡΤΙΟΣ 1956 • Διοικ. Ρουζβελτ 41 - Τλ. 29691

ΙΔΡΥΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΩΤΗΡ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗΣ



ΠΑΝΤΑ ΝΙΚΑ Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ...

Η 25^Η ΜΑΡΤΙΟΥ ΚΑΙ Η ΚΥΠΡΟΣ

Του κ. Χρ. Ι. Μυριάνθη
Γενικ. Γραμματέως της
Κυπριακής Αδελφότητας

ΣΥΣΣΗΜΟΝ τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος ἐφορτᾶται, διὰ μίαν σφοδρὰν ἀκόμη τὴν Ἐπέτειον τῆς Μεγάλης Ἡμέρας, πού ἐξαναγεννήθηκε μέσα ἀπὸ τὴν τέφρα τῆς Ἑλληνικῆς Γενεᾶς, τῆς ἡμέρας πού καθοδεύει τὴν ἰδέαν τῆς Ἐλευθερίας, πού εἶναι γέννημα καὶ θεῖμα Ἑλληνικόν, θεμέλιον οἰκοδόμημα τῆς Ἑλλάδος.

Ἐκατοντάδες χρόνια ἐστίασαν οἱ Ἕλληνες ὑπὸ τὸν ἀφόρητον ζυγὸν τοῦ κατακτητοῦ τῶν. Τὰ ἀλυσοδεμένα χέλια τῶν, τὰ κατακονεμένα τῶν κορμιά, ἡ μαρτυρικὴ τῶν ζωή, ὁ ἐξευτελισμὸς καὶ ἡ τυραννία, ἀντὶ τὰ ἀπογοητεύσαν τὸν Ἕλληνα, τὸν ἐδιδόμασαν καὶ τὸν ἐκαμαν ἡσθα ἀτρόμητον. Καὶ ἤλθε ἡ ἡμέρα σύμβολον ὅλων τοῦ πολιτισμένου Κόσμου, ἡ ἡμέρα πού ἐφορτᾶται ἡ ἐπέτειός τῆς, διὰ τὴν ἀκουσθῆ εἰς ἅλην τὴν οἰκουμένην μίαν φωνὴν μεγάλην, πού ἔχει ἀκόμη χιλίους ἀντίλαλους εἰς ὅλον τὸν κόσμον, καὶ ἦτο σταθμὸς εἰς τὴν ἱστορίαν, ξεκίνημα μίαν ἰδέαν καὶ ἑνὸς πνεύματος πού ἀρχισε νὰ ἐπιμαρτῆ.

Ἀκουσθῆκε ἡ φωνὴ τῆς ἐλευθερίας τοῦ σκλάβου Ἑλλήνου. Ἀκουσθῆκε ἡ φωνὴ τῶν δυο θέλει νὰ ζῆσῃ ἐλευθερὰ καὶ δὲν ἀνέχεται τὴν σκλαβιά.

Καὶ ἀκουσθῆκε ἡ φωνὴ ἀπὸ ὅλων τὸν κόσμον μὲ ἐκπλήξιν καὶ μὲ θαυμασίον. Καὶ ἐβλεπεν ὁ κόσμος νὰ ζυγῆται ἡ φλόγα καὶ ἡ δύναμις τῶν προγόνων. Ἐβλεπε τοὺς Ἕλληνες νὰ γίνονται ἡσθεὶς καὶ νὰ προχωροῦν, ἀψηφόντες τὸν κίνδυνον, πρὸς τὴν νίκην, τὴν κατάκτησιν τοῦ ἰδανικοῦ, τὴν ὁλοκλήρωσιν τοῦ πόθου τῶν Ἑλλήνων, ἀδελφῶν καὶ ἐπεβλήθη ἡ δικαιοσύνη.

Εἰς τὴν ἰδέαν, τὴν Ἑλληνικὴν Ἐλευθερίαν ὅπως τὴν εἰδίδαν οἱ Ἕλληνες ἀπὸ τὰ ἀρχαία χρόνια μέχρι τοῦ 21, καὶ ἀπὸ τὸ 21 μέχρι τοῦ 12, μέχρι τοῦ 40 καὶ μέχρι σήμερα, ἐπίστευαν καὶ πιστεύουν πάντα καὶ οἱ Ἕλληνες, ἀδελφοὶ τῆς Κύπρου.

Ἐποδοῦλοι χρόνια ἀπὸ δυναστεὶς πολιτισμένους καὶ ἀπολιτιστοῦς, ἰσχυροῦς, ἀλυσοδεμένοι δὲν ἐκάμφθησαν ποτέ, δὲν ἐλύθησαν. Πάντα πιστεύοντες εἰς τὴν ἰδέαν τῆς Ἐλευθερίας, ἔταξαν ὡς μοναδικὸν τῶν σκοπῶν τὴν ἐλευθερίαν τῶν.

Μὲ τὴν δύναμιν τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς Ἐλευθερίας, τὰ ἀπαράγραπτα ἀνθρώπινα δικαιώματα τῆς αὐτοδιαθέσεώς τῶν καὶ μὲ τὴν ἀσπὴν τῆς ἰσότητος, οἱ Κύπριοι, ἀπεγύκον εἰς τὸν ἀγῶνα τῶν προχωροῦν. Καὶ μὲ τὴν πίστιν αὐτὴν περιστοιχισθὲν τὴν ἀσπὴν πού προβάλλει ἡ κατεξοῦσα δύναμις, καὶ προχωροῦν εἰς τὸν ἀγῶνα τῶν. Πιστεύουν ἀκατάβαντα πὸς τὴν νίκην, ἀργὰ ἡ γρήγορα, διότι εἶναι Νόμος τοῦ Θεοῦ, νὰ νικᾷ πάντα ἡ Ἐλευθερία.

Σήμερα, ἡμέραν τῆς Ἐλευθερίας καὶ τῆς δικαιοσύνης, ἡμέραν τῆς Ἑλλάδος, ἡ Κύπρος διακηρύσσει διὰ μίαν ἀκόμη σφοδρὰν εἰς τὸν κατακτητὴν τῆς, δὲν λαμβάνει ἄλλο ὄψιν τὸ «ἔξ» τῆς Ἀγγλίας. Γρήγορα ἡ σημαία ἡ Ἑλληνικὴ δὴ κυματίζει καὶ δὴ σηματοῦν οἱ καμπάνες τῆς Ἐλευθερίας.

Ἡ ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ ΜΑΣ

ΠΑΛΗΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΠΟΥ ΦΕΡΝΟΥΝ ΣΤΟ ΝΟΥ ΜΑΣ ΓΛΥΚΕΣ ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ



ΠΑΣΑΛΙΜΑΝΙ (Μαρμαρά) : Τὸ Ἄρρεναγωγεῖον

ΝΕΟΣ ΜΑΡΜΑΡΑΣ

Ἡ Γλυφάδα τῆς Βορείου Ἑλλάδος

Θερμὴ ἐπίκλησις τοῦ Νομάρχου Χαλκιδικῆς πρὸς τὸν κ. Ὑπουργὸν Προεδρείας τῆς Κυβερνήσεως, διὰ τὴν τουριστικὴν ἀξιοποίησιν τοῦ ὠραίου συνοικισμοῦ μας

ὑπὸ τοῦ Νομάρχου Χαλκιδικῆς κ. Χαρ. Ζησιᾶδη ἀπεστάλη πρὸς τὸν κ. Ὑπουργὸν Προεδρείας τῆς Κυβερνήσεως ἡ κατωτέρω ἔκθεσις, ἀφ' ὧσα τὴν τουριστικὴν ἀξιοποίησιν τοῦ Νέου Μαρμαρά.

Πολύγυρος 8)12)55
Πρὸς τὸν κ. Ὑπουργὸν Προεδρείας τῆς Κυβερνήσεως
Ἄ θ ἦ ν α ς

Σεβαστὴ κ. Ὑπουργέ,
Πληροφορηθεὶς ὅτι καὶ τῆς τῆς ὕφ' Ὑμῶν πρό-

γραμμα θερινῶν τουριστικῶν ἐκδρομῶν διὰ τὴν τῶνων καὶ τουριστικὴν ἀξιοποίησιν τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαρχίας, λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ παραθέσω σχετικὰ στοιχεῖα τοῦ οὗ προῖσταται Νομοῦ, μὲ

τὴν θερμὴν παράκλησιν ὅπως ληφθῶσιν ὑπ' ὄψιν κατὰ τὴν μελλοντικὴν κατάρτισιν νέων προγραμμάτων ἢ τροποποι-

ΒΛΕΠΕ ΣΥΝΕΧΕΙΑ στὴν 3ῃ σελίδα

Λαογραφία

Ἡ τσέτ'λα

Τοῦ συνεργάτου μας κ. Α. ΜΑΡΜΑΡΙΝΟΥ

Πρὶν 100 τόσα χρόνια, λίγοι ἦσαν στὸν Μαρμαρά πού ἔξοσαν γράμματα καὶ ἀκόμη λιγώτερες γυναικίκες. Γιατὸ ἦταν πολὺ δύσκολο νὰ κρατῆνε τὰ βερεσέδια οἱ φουρνάρηδες, οἱ μπακάληδες καὶ οἱ ἄλλοι προματευταδες, μὰ καὶ οἱ ἴδιοι πελάτες, μὲ νόυμερα, μὲ γρόμματα, μὲ ἀριθμοῦς.

Αὐτὴ τὴ δυσκολία τὴν εἶχαν ξεπεράσει μὲ τὸ πρακάτω σύστημα, καὶ πρὸ παντός δταν ἐπρόκειτο νὰ ἀγοράσουν ψωμί, πού ἦταν καὶ τὸ κυριώτερο ἐφόδιο πού δέν τὸ εἶχαν ἀπὸ τὴ ντόπια παραγωγή: Ὁ φούρναρης καὶ ὁ πελάτης εἶχαν δυὸ ὅμοιες σὲ μόκρος καὶ πλάτος πηχ ὄλες, ἀπὸ 30 ὡς 50 ἑκατοστὰ μῆκος. Ὅταν ὁ πελάτης πῆγαινε νὰ πάρῃ ψωμί βερεσέ, πού ἦταν πάντοτε μίαν ὄκας τὸ κάθε καρβέλι, ἔφερε μαζί του καὶ τὴν πηχούλα του, τὴν «τσέτ'λαν» ὅπως τὴν ἔλεγαν. Ὁ φούρναρης ἔδινε τὸ ψωμί, ἔπαιρνε τὴν «τσέτ'λαν» τοῦ πελάτη καὶ κείνη πού κρατοῦσε ὁ ἴδιος τὴς ἔβαζε καὶ τὴς δυὸ ἴσια-ἴσια πάνω στὸν πάγκο, τὴ μὴ πλάϊ στὴν ἄλλη καὶ τραβοῦσε μὲ τὸ μαχαίρι μίαν γραμμὴ καὶ στὴς δυὸ συγχρόνως, πού φανέρωνε ὅτι δόθηκε ἕνα ψωμί. Ἐπειτὰ ἔπαιρνε ὁ πελάτης τὴ δικὴ του τσέτ'λα καὶ ἔφευγε, κρατοῦσε δὲ ΣΥΝΕΧΕΙΑ στὴν 3ῃ σελίδα

Μαρμαρονησιώτικὴ Ἐθιμογραφία

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἀπὸ τὸ προηγούμεν. φύλλο

Τὸ στόλιμα τῆς προίκας

Τὴν Παρασκευὴ τὸ πρωὶ οἱ συγγενεῖς τοῦ γαμπροῦ καθόσαν σπῆτι τοῦ μερικὰ κορίτσια ν' ἀλέσανε τὸ στάρι πού θὲ νὰ φιάξουν τὸ «κουροῦτι» (φαγητὸ πού τῆ-φιαχναν μὲ μπόλικο βούτυρο καὶ γάλα) νὰ φάνε τὴν Κυριακὴ τὸ βράδυ σὸ τραπέζι τῆς χαρῆς. (Τὸ ἔθιμο αὐτὸ γινόταν στὸν Μαρμαρά, νομίζω δὲ καὶ σ' ἕνα δυὸ ἄλλα χωριά τοῦ νησιοῦ). Ἀπ' τὴν ἄλλη μεριὰ ἡ νύφη προσκαλοῦσε τὴς φιληνάδες τῆς νὰ τὴ βοηθήσουν νὰ στολίση τὰ προικιά. Τὰ κορίτσια θὲ νὰ δοῦνε τὰ προικιά καὶ θὲ ν' ἀρχίσουν τὸ στόλιμα μὲ τραγοῦδια.

Νὰ εἶναι καλοζῆλια καὶ πολυτιμημένα καὶ ἀπ' τὸ Μεγαλόδυναμο νὰ εἶν' εὐλογημένα. Πρῶτ' ἀπ' ὅλα καπλά-

τιζαν τὰ καπλώματα. Φέριε βελόνι κίτρινο καὶ μακαρά κίνατο νὰ καπλανίσουν καπλώματα γιὰτ' εἶναι νυφικότα

Τὰ μεταξωτὰ (ἀτλάζι, τζαφέ, γκεζί) πού ἦσαν φιαγμένα ἀπ' τὸ καλὸ «βρακί» τῆς γιαγιάς ἢ τῆς μητέρας, θὲ νὰ καπλατίσουν τὰ συγγενικά κορίτσια. Τὰ ἄλλα (σαλένιο, μπουχουρένιο, μπασμαδένιο) τὰ καπλατίζαν οἱ φιληνάδες τῆς νύφης. Ὅλοι ὅσοι ἦσαν ἐκεῖ θὲ νὰ τ' ἀσημῶσαν (θὲ νὰ ρίξουν παρὰδες ἀσημένιους) γρόσι, διάρρι (νόμισμα δύο γροσιῶν) κάρτο (πέντε γροσιῶν) ἢ καὶ μετζιτι (εἴκοσι γροσιῶν), καὶ τ' ἀσημῶματα θὲ νὰ τὰ μοιρασθοῦν τὰ κορίτσια.

Ἀμα τελείωνε τὸ καπλάνισμα, δένανε γύρω στὴν «καλὴ κάμαρα» καὶ στοῦς ἄλλους νοτάδες, σχοινιά, κι' ἄπλωναν τὴν προίκα κατὰ σειρά: Δώδεκα (12) «πανωβράκια» (βράκες ἐξωτερι-

ρικές) ἀπὸ ὕφασμα μεταξωτὸ (ἀτλάζι, γκεζί, τζαφέ), μάλλινο (σαλί, μπουχουράκι), λινό (μπαμά). Μιά (1) «γούνα» (ἐπανωφόρι ἀπὸ τσόχινο ὕφασμα, μαῦρο γιὰ καφέ μὲ ἐσωτερικὸ ντύσιμο γούνα τσακαλοῦ καὶ «μῆλο» (φαρδιά κόκκινη γούνα) πού φύλωνε τὴς γωνιές του. Κόστιζε συνήθως ἀπὸ 5-7 χρυσὲς λίρες). Τρία (3) γιὰ τέσσαρα (4) «κοντογούνια» (ἕνα εἶδος κοντῆς γούνας ἀπὸ κατφέ, ἀτλάζι καὶ τσόχα). Τρεῖς (3) «εἰλιπατέδες» (ἀτλαζένιο, σαλένιο καὶ μπουχουρένιο). Δυὸ (2) «χιρκάδες» (μπουχουρένιο καὶ ἀτλαζένιο). Δώδεκα (12) «λενοβράκια» (ἐσωτερικὲς δσπρες βράκες). Μιά (1) «κοντσούκα» (εἰδικὸ μάλινο ραφωτὸ ἐσώρροχο φιαγμένο ἀπὸ 2)2 ὀκάδες μαλλί, πού τὸ φοροῦσαν γιὰ νὰ φιάγνη σέλλα ἢ βράκα. Τρία (3) «κοντσούρια» (ἐσώρροχο εἰδικὸ φιαγμένο

συνήθως ἀπὸ χασέ). Εἰκοσιτέσσαρες (24) «πονκαμί-σες» μὲ φαρδεῖα μανίκια τσιμπιδωτὰ, ἀσπροκεντημένες. Δέκα (10) μὲ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΥΠὸ ΤΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΜΑΣ κ. Ν. Σ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗ

εἴκοσι (20) ζευγάρια κάλτσες γυναικίεις βαμβακερῆς καὶ μεταξωτῆς). Εἴκοσι (20) γιὰ τριάντα (30) «βρακοζῶνες», οἱ μισοὶς κεντημένες μὲ «μαλαματοτρε» εἰδικὴ μεταλλινὴ ἐπιχρυσωμένη κλωστή) καὶ οἱ ἄλλες τούζικες). Εἰκοσιτέσσαρα (24) «μαμούκια» καὶ «τοῦλπάνια» (χρωματιστὰ μαντήλια τῆς κεφαλῆς γαρνιρισμένα γύρω μὲ νταντέλλα, γιὰ «σατοῦκι» μὲ χάντρες καὶ μὲ πούλιες. Ἐξ (6) «φλοῦδες» (ἀραχνοῦφαντο μεταξωτὸ μαντήλι τῆς κεφαλῆς). Ἐξ (6) «τσεβρέδες» (μεγάλα μεταξωτὰ γιὰ λι-



νοπατιστένια χρωματιστὰ μαντήλια κεντημένα ὀλόγυρα ἢ μόνο στὴς γωνιές μὲ μαλαματοτρε καὶ μετὰξὶ ἄσπρο καὶ χρωματιστό. Τὸ κέντημα «μετροτὸ» (πού δὲν ἔχει καλὴ καὶ ἀνάποδη) μὲ «χυτὰ» καὶ μὲ «τριβόλια» (κρόσια). Δώδεκα (12) «μεσάλες» (μεγάλες τετράγωνες ἄσπρες πετσέτες μεταξωτῆς γιὰ λινές) κεντημένες μὲ μαλαματοτρε γιὰ μετὰξὶ ἄσπρο καὶ χρωματιστό (μετρητὸ γιὰ ἀνεβατὸ καὶ ἄλλο) καὶ γύρω μὲ νταντέλλα φαρδιά. (Τὴς ἔφιαχναν γιὰ νὰ βάζουν συνήθως μὲ-

σα τὰ «πεσοῦσια» πού ἔστελναν στοῦς συμπεθέρους ἢ καὶ ἄλλοῦ, καὶ φιάγναν φιόγκους γιὰ νὰ στολίουν τοὺς τοίχους στὴς γωνιές. Ἐκατὸ (100) «μεσάλια» (μεγάλες στενόμακοες ἄσπρες πετσέτες) κεντημένα «χυτὸ», μετρητὸ, «τοικ-βίκ», «ἀνεβατὸ», «κασινάκι», μὲ μετὰξὶ χρωματιστὸ καὶ ἄσπρο γιὰ μαλαματοτρε καὶ μὲ νταντέλλες ἀπὸ τὴς δυὸ στενώτερες πλευρές. Τὰ χρησιμοποιῶσαν συνήθως γιὰ νὰ στολίσουν τὸ σπῆτι. Τὰ ἔφιαχναν μεγάλους φιόγκους πού τοὺς στερέωναν στοῦς τοίχους πάνω ἀπ' τὰ κάντρα καὶ τὴς φωτογραφίες.

(Συνεχίζεται)

ΜΑΡΜΑΡΙΝΑ ΝΕΑ

ΗΜΕΡΗΣΙΟ ΔΗΜΟΣ. ΟΡΓΑΝΟ ΤΟΥ ΠΡΟΚΟΝΗΣΙΑΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΟΥ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Εσωτερικό: Δραχ. 25
Αγγλίας: Λιρ. 1.112
Γαλλίας: Φρ. 1.000
Αμερικής: Δολ. 5
Αυστραλία, Καναδά, Βενεζουέλας, κλπ. Δολ. 5
Κοινοτήτων, Γραφείων Τραπέζων, Επιχειρήσεων Δρ. 100

Ιδιωτικά δημοσιεύσεις και διαφημίσεις κατά συμφωνίαν

Αεροπορική αποστολή του φύλλου το διπλάσιον της τιμής

Δι ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΗΡΩΝΟΝΤΑΙ

Οι δεχόμενοι δύο φύλλα της εφημερίδος μας θεωρούνται συνδρομηταί της και αποζητούνται να πληρώσουν την συνδρομή των

Συμφώνως τῷ άρθρῳ 5 § 1 τοῦ Α.Ν. 1092/1938 Τυπογραφείον καὶ κατοικία ἰατροῦ Ν. Σ. Λαμπάρδου Δεληγιώργη 154 - Πειραιεύς



ταχυδρομεῖόν μας

Αγχηπτε κ. Λαμπάρδου

Επί τῆ εὐκαιρίᾳ τοῦ νέου ἔτους θὰ ἤθελα νὰ σᾶς εὐχηθῶ ὅτι ποθεῖτε καὶ νὰ ὑγιαίνετε διὰ νὰ μπορέσετε νὰ ἐξακολουθήσετε τὸ ἔργον πατριωτικῶν ἔργων σᾶς.

Σᾶς ἀποστέλλω τὰς ὀφειλομένας συνδρομὰς μου καὶ σᾶς παρακαλῶ νὰ μὲ συγχωρεῖτε διὰ τὴν καθυστέρησιν ἢ ὅποια ὀφείλεται εἰς τὰς πολλὰς ἀσχολίας μου ἐδῶ εἰς τὴν ξένην.

Σᾶς εὐχομαι πᾶν ποθητὸν καὶ σᾶς χαιρετῶ.

Μετ' ὑπολήψεως
ΙΑΚΩΒΟΣ ΙΑΚΩΒΙΔΗΣ
Πρασιτέτης
κάτοικος Σόδνετ Αὐστραλίας 51156

ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΙ ΚΑΘΥΣΤΕΡΟΥΝΤΕΣ

ΤΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΑΣ ΤΩΝ

Τὸνς κάτωθι συνδρομητὰς μας, οἱ ὁποῖοι ἀπὸ θετίας, τετίας καὶ δετίας καθυστεροῦν τὴν πληρωμὴν τῆς συνδρομῆς των εἰς τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» καὶ ἀποφεύγουσιν συστηματικῶς νὰ καταβάλουν τὸ πρὸς τὴν πατριωτικὴν μας ἐφημερίδα χρέος των, κωφεύοντες εἰς τὰς διὰ τῆς ἐφημερίδος ἐκλήσεις μας καὶ θεωροῦντες περιττὸν ν' ἀπαντήσουν εἰς τὰς ἰδιαιτέρας ἐπιστολάς καὶ σημειώματά μας, παρακαλοῦμεν διὰ μίαν ἀκόμη φοράν ὅπως μᾶς ἐξοφλήσουν τὸ χρέος των καὶ ἂν εἰς τὸ μέλλον δὲν ἐπιθυμοῦν νὰ λαμβάνουν τὰ «Μαρμαρινὰ Νέα» νὰ μᾶς τὸ δηλώσουν δι' ἐπιστολῆς των, διὰ νὰ τοὺς διαγράψωμεν ἀπὸ συνδρομητὰς.

- N. Νεστορίδης 1948-55 = συνδρομὲς 8 ἐτῶν
Α. Καλαφάτη 1950-55 = συνδρομὲς 5 ἐτῶν
Στ. Βασιλείου 1949-55 = συνδρομὲς 7 ἐτῶν

ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗΝ ΤΩΝ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΟΙΚΙΩΝ ΜΑΣ

ΑΘΗΝΩΝ

Αρραβῶνες :

Ο κ. Στυλιανὸς Πατέλλης τοῦ Γεωργίου καὶ τῆς Διαλεκτῆς, κόρης τῆς κ. Δισμαντοῦλας τὸ γένος Γούνου ἀπὸ τὸν Μαρμαρᾶ καὶ τοῦ Καπτα Μίκα (Κάλυμου) καὶ ἡ δ'νίς Καλλιόπη Μακρέλλη τοῦ Εὐστατίου καὶ τῆς Δεσποινῆς ἀπὸ τὴν Μυτιλήνην, ἐβωσαν ἀρραβῶνα στὶς 30/12/55. Τοὺς εὐχόμεθα ταχέαν τὴν στέφιν.

ΑΜΑΡΥΝΘΟΥ (Εὐβοίας)

Αρραβῶνες :

Ο λαμπρὸς νέος κ. Ἰωάννης Ἀντωνιάδης, γιὸς τοῦ κ. Εὐχγγέλου Ἀντωνιάδη ἀπὸ τὸ Πρασιεῖο τοῦ Μαρμαρᾶ καὶ ἡ δ'νίς Βσιλικούλα Μπουκουβάλα ἀπὸ τὸ χωριὸ Μάμουλα Ἀυαρόνθου ἐβωσαν ἀρραβῶνα τὴν 6/1/56. Τοὺς συγχαίρομε θερμὰ καὶ εὐχόμεθα ταχέαν τὴν στέφιν.

Γεννήσεις :

Η κ. Ἀγγελικὴ Παν. Διαμαντῆ ἀπὸ τὸ Πρασιεῖο τοῦ Μαρμαρᾶ, ἐφερε στὸν κόσμον ἀγοράκι. Εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζῆσιν καὶ νὰ τὸ χαιροῦνται.

ΠΑΡΙΣΗΣ ΜΑΡΓΕΛΗΣ

ΣΤΟΥΣ ΗΡΩΑΣ ΤΟΥ 1821

Χρόνια πολλὰ πέρασαν δὲν εἴσθε ξεχασμένοι, ὅποιοι σκορπᾶ τὴ [λευτεριά] ποτὲ τοῦ δὲν πεθαίνει.

Σεῖς δεῖξατε πῶς [πολεμοῦν] τ' ἀνδρεία παληκτρία, στοὺς κάμπους, στὰ [ψηλά] βουνὰ στὶς νύχτες, στὰ [σκοτάδια].

Σεῖς εἴσθε ποὺ νικήσατε τὴ θηριώδη βία, δεῖξεῖσθε ποὺ διδάξατε στὸν κόσμον ἐλευθερία.

Σᾶς ἔχομε στὰ στήθη [μας] χαράζει τὴ μορφή σας, μὲ πίστη ὀρκίζομαστε τὴν πίστη τὴ δική σας.

Ο ὄρκος μας εἶν' ἱερὸς κι' ἔχομε τὴν ἐλπίδα νὰ ἀναδειξομε κι' ἐμεῖς περήφανη Πατρίδα.

Κάτ' ἀπ' τὸν γολενὸ [γυροῦν] ποὺ χάνει τὴ λιανὰ, στὸν κόσμον ἀναδειξατε Ἀθάνατη Ἑλλάδα.

Ἡλίας Δ. Πρωτοψάλτης

N. ΜΑΡΜΑΡΑ

Γάμοι :

Ο κ. Δημ. Θ. Τριανταφύλλου καὶ ἡ δ. Ἀγγελικὴ Ν. Ἰωάννου ἐτέλεσαν τὸν γάμον των μὲ παράνυμφον τὸν κ. Πρόδρομο Μιχ. Τσαμούχλη.

Ο κ. Ἀλέξανδρος Χρ. Τσιόμης καὶ ἡ δ. Ἀργυρούλα Ἀθ. Κοντάκη καὶ Μαρίκιος τὸ γ. Εὐστρ. Μιμηκοπούλου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των στὶς 22/1/56.

Ο κ. Ἀντών. Ἀπ. Μπέης καὶ ἡ δ. Σοφία Πέτρ. Ἰωάννου ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των στὶς 26/2/56 μὲ παράνυμφον τὸν κ. Ζηνοβία Κωνστ. Βλάχου.

Στοὺς νεονύμφους εὐχόμεθα βίον εὐτυχισμένον.

Βαπτίσεις :

Η δ. Μαρία Καρύδη δημοδιδασκάλισσα Νέου Μαρμαρᾶ, ἐβάπτισε στὶς 22/1/56 τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Σιδέρη Ἰωάν. Λαμπρινοῦ, καλέσασα αὐτὸ Ἰωάννην.

Η κ. Παναγιώτα Θωμ. Μετζίτη ἐβάπτισε στὶς 24/2/56 τὸ ἀγοράκι τῆς κ. Δόμνας Πολυχρ. Κοραχάκη (τὸ γ. Εὐστατίου Καρατάσπα).

ΚΩΝΤ. ΦΥΤΡΑΚΗΣ

ΜΑΡΜΑΡΟΝΗΣΙΩΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

ΑΣΜΑΤΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΙΚΑ

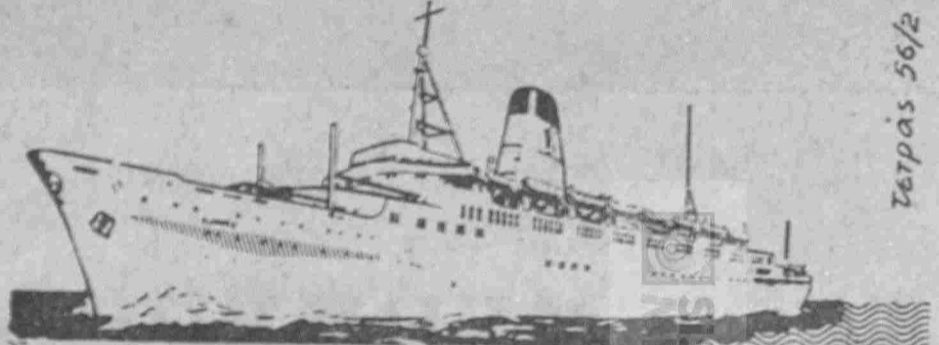
Ο κριματισμένος

Νέος, συνοδευόμενος ὑπὸ τῆς μητρὸς καὶ τῆς ἀδελφῆς του, μεταβαίνει εἰς τὴν ἐκκλησίαν διὰ νὰ μεταλάβῃ τὸν Ἀχράντων Μυστηρίων. Πρὸ τοῦ ἱεροῦ, ὁμοῦς Βήματος ἡ συνείδησις του ἐξάνισταται δι' ἀμάσθημα τὸ ὁποῖον διέπραξε καὶ δὲν τοῦ ἐπιτρέπεται νὰ λάβῃ τὴν Ἁγίαν Μετάληψιν. Ο νῦν ἐξομολογεῖται τότε εἰς τὴν μητέρα του ὅτι διέπραξε τὸ μέγα ἀμάρτημα νὰ φιλήσῃ μὲ ἐρωτικὸν πάθος νεκρὰν κόρην, ἣ ὅποια εἶχεν ἐκταφῆ ὑπὸ τοῦ ἵππου του τρεῖς ἡμέρας μετὰ τὴν ταφὴν τῆς.

Παράλλαγή ΠΑΛΑΤΙΩΝ (Μαρμαρᾶ)

Σημαίνουν οἱ ἑπτὰ κληρίεις, (γ)ούλα τὰ μοναστήρια σημαίνει κι' ἡ Ἁγία Σοφία ἡ τουρκοκρατημένη. Μάννα (ν) υἱὸν τὸν ἀλλάξε νὰ πᾶ νὰ μεταλάβῃ, γόμους τοῦ βάνει τὰ λινα, γόμους τὰ βελουδένια, καὶ γόμους τὰ μεταξωτὰ καὶ τὰ καμπουζαένια. Μπροστὰ πάει ἡ μάννα του καὶ πίσω ἡ ἀδερφή του καὶ μὲς τῆ μέσῃ δ νουτσικὸς σὰ μαρμαρένο μῆλο, Κι' ὅταν σιμάσανε κοντὰ στὸ Μέγα Μοναστήρι ἐσέστηκε ἡ ἐκκλησιά ὁ κόσμος πῆγε κι' ἤρτε, καὶ τ' ἅγιο Πνεῦμα μίλησε μέσα ἀπ' τ' ἅγιο Βῆμα: «Ποὺ πᾶς σκυλε, ποὺ πᾶς βριγιέ, ποὺ πᾶς [κριματισμένε;] «Ποὺ γόκα μου κριματισε κι' εἶσαι κριματισμένος;» «Θυμάσαι δτες πῆγαμε στοῦ Τούρκου τὸ σεφερί; (Γ)ούλοι δέταν τοὺς Μαύρους τους, σὲ δάφνες, σὲ μερσίνες κι' ἐγὼ ὅσα τὸ Μαῦρο μου σὲ τριὸ μερὸ μνημόρι, κι' ὁ Μαῦρος μου ἦτανε σκληρός, ἦταν καὶ σκανταλιάρης, κι' ἔφακε μὲ τὰ νύχια του, κι' ἀνοῖξε τὸ μνημόρι, κι' ἔβγαλε ἔξω μὰ ξανθὴ, τριὸ μερὸ θαμμένη καὶ βάσταγε στὸ χέρι τῆς τὸ Μέγα τὸ Βαγγέλιο, καὶ βάσταγε στὸ χέρι τῆς σταυρὸ μαλαματένιο, (γ)ούλοι σκύψαν καὶ φίλησαν τὸ Μέγα τὸ Βαγγέλιο, (γ)ούλοι σκύψαν καὶ φίλησαν σταυρὸ μαλαματένιο, κι' ἐγὼ σκυψα καὶ φίλησα χεῖλῃ ἀραχνιασμένον. Ἐκεῖ μάννα μ' κριματίσα κι' εἶμαι κριματισμένος.»

(Ἀπὸ τὴν λαογραφικὴν συλλογὴν τοῦ κ. Ν. Σ. ΛΑΜΠΑΔΑΡΙΔΗ)



Τὸ μεγαλύτερον, νεώτερον, ταχύτερον Ἑλληνικὸν ὑπερωκεάνιον "Ολυμπία"
• ΝΑΥΠΗΓΗΣΕΩΣ 1953
• 23.000 ΤΟΝΝΩΝ
• ΤΑΧΥΤΗΤΟΣ 21 ΜΙΛΙΩΝ
ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ - ΧΑΛΙΦΑΞ - Ν. ΥΟΡΚΗΣ
GREEK LINE
ΓΕΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α.Ε.
17-19 ΑΚΤΗ ΜΙΛΟΥΛΗ - ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ Τηλ. 470-271

ΔΙΕΜΕΛΙΣΘ ΥΠΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τὸ ὑπ' ἀριθ. 3705 φορητὸν αὐτοκίνητον ὀδηγούμενον ὑπὸ τοῦ Ι. Κορρέ, παρέσυρεν εἰς τὴν ὁδὸν Πατησίων, τὴν 22αν Μαρτίου καὶ διεμέλισε τὴν συμπατριώτισσάν ἐξ Ἀφθόνης Διαμάντω Ζαφειροπούλου, ἡλικίας 73 ἐτῶν.

ΠΕΝΘΗ

Φίλιππος Κ. Φιάδης
Ἀπέθανε τὴν 1ην Μαρτίου καὶ κηδεύθηκε στὴν Παλαιὰ Πεντέλη ὁ καλὸς συμπατριώτης ἀπὸ τὸν Μαρμαρᾶ Φίλιππος Κ. Φιάδης. Τὴν κηδεῖαν παρῆκολούθησαν οἱ συγγενεῖς καὶ φίλοι τοῦ μεταστάτους. Τοὺς οἰκείους του θερμὰ συλλυπούμεθα.

ΔΩΡΕΑΙ

Ο συμπατριώτης ἐξ Ἀφθόνης κ. Βασίλειος Ξεφτέρης ἀπέστειλεν εἰς τὸν Προκοννησιακὸν Σύνδεσμον Πειραιῶς δρ. 500 ὅπως διατεθοῦν εἰς ἀπόρους συμπατριώτας εἰς μνήμην Κωνσταντίνου Δαδίκου.

Τὴν Κυριακὴν 19ην Μαρτίου ἐτελέσθη εἰς τὸν ἱερόν Ναόν τῆς Καϊμῆσεως Θεοτόκου Νέων Παλατιῶν μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ πρό διετίας θανόντος εἰς Λὸς Ἀντζελες τῆς Καλλιφονιάς συμπατριώτου ἐκ Παλατιῶν τοῦ Μαρμαρᾶ, Ἰωάννου Παρασκευαστοῦλου. Παρίστατο ἡ ἀδελφή του κ. Ντουνοῦ Ἀραπάκη, μετὰ τῶν θυγατέρων τῆς καὶ τῶν ἐγγονῶν τῆς, τοῦ υἱοῦ καὶ τῆς νύμφης τῆς, καὶ πληθὸς κόσμου. ΗΛΙΑΣ Δ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

Η ΠΡΟΠΟΝΤΙΣ
ΑΣΦΑΛΙΑ: ΠΥΡΟΣ - ΘΑΛΑΣΣΗΣ
ΑΣΦΑΛΙΑ: ΑΤΥΧΗΜΑΤ. ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΕΔΡΑ Ἀθῆναι, Φρ. Ροῦτζβετ 41
Τηλέφωνον 29.691
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ΕΙΣ ΟΛΑΣ ΤΑΣ ΠΟΛΕΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

N. Γ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ
ΑΘΗΝΑΙ ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Φρ. Ροῦτζβετ 41 Μέγ. Ἡλ. Σταθμοῦ
Τηλέφω. 20.088 Τηλέφωνον 41.438
ΑΣΦΑΛΙΑ: ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ-ΣΚΑΦΩΝ
ΑΣΦΑΛΙΑ: ΑΤΥΧ. ΠΛΗΡΩΜ. ΠΛΟΙΩΝ

Η ΚΑΛΗ ΔΕΞΙΩΣΙΣ ΕΙΝΑΙ ΤΕΧΝΗ...
St. Moritz ON-THE-PARK
50 Central Park South • PL 5-5800
CHARLES G. TAYLOR, PRESIDENT

ΑΙ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΤΕΙΝΟΥΝ ΠΡΟΣ ΑΥΞΗΣΙΝ
St. Moritz ON-THE-PARK
50 Central Park South • PL 5-5800
CHARLES G. TAYLOR, PRESIDENT

ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΜΗΝΑ

ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΠΑΛΑΙΟΥΣ ΤΩΝΙΚΟΥΣ ΜΑΣ ΚΩΔΙΚΑΣ

ΠΡΟΙΚΟΣΥΜΦΩΝΟΝ ΚΟΥΤΑΛΕΩΣ

ΕΚΔΟΘΕΝ ΤΟ 1864

ΕΝ τῇ ὀνόματι τοῦ Πανδότη καὶ Σωτήρος ἡμῶν Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ ἐν Κανὰ τῆς Γαλιλαίας τιμίον τὸν γάμον ἀναδείξαντος μέλλοντες οἱ ὑποφαινόμενοι Ἴερες συνάροι δύο προσώπων διενερχόμενα εἰς γάμον κοινωνίαν ἦτοι τὸν Χρῆστον Εὐδοκίαν μετὰ τῆς Ζωῆς θυνατρός τῶν ποτῆ Γρηγοράκι καὶ Διαλεκτῆς, δηλοποιούμεν διὰ τοῦ παρόντος σὺν τοῖς παρευρεθείσιν ἀξιόχρηστοις Μάρτυσιν, ὅτι ἡ αὐταδέλφη αὐτῆς Ἄνιτσα ἐκουσίως δίδωσιν αὐτῆς τὰ ἑξῆς: Εἰκόνα τῆς Θεοτόκου, 2 σεντούκια, 3 στρώματα, 4 ἐφαπλώματα, 10 καπλάκια, 4 μεντεροσινδόνια, 8 εἰσινδόνια, κελίμη, 30 ὑποκάμισα, 25 μαχραμάδες, μίαν γοβνάν τζόχινην, 10 φούστες, 4 ἡμιφούστανα χασαδένια, 3 γουνάκια, 3 ζηπούνια, 3 βρακιά, 10 προσκέφαλα, 3 μεντέρια, 3 μακάτια, 15 μαξιλάρια, 3 σκεπάσματα, 10 γιατζίκια, 3 μεσοάλες μεταξωτές, τζεβρές, 10 βρακοζώνες, 4 ζεύγη καλτσοδέτες, τὸ ἦμισυ ὀπίσθειον τὸ πατρομητρικὸ τῆς, τὸ δὲ ἕτερον θὰ ἀνήκει εἰς τὴν εἰρημῆν Ζωὴν τὴν καὶ αὐταδέλφην αὐτῆς, ὡς καὶ τὸν ἔμπροσθεν τοῦ ὀσηπτιοῦ τόπον κινὸν ἀρχόμενον ἀπὸ τὸ σύνορον τοῦ ὀσηπτιοῦ καὶ ἐκτινόμενον μέχρι θάλασσης, 2 ἀμπέλια ἐγκαθῆκα ἐν χωράφι, καὶ εἰς τὴν Ἄφουσιαν ἦμισυ χωράφι, 40 φλωσιὰ τὰ μὲν 11 διπλάρια καὶ μίαν αὐστριακὴν δούμπλαν, τὰ δὲ λοιπὰ διάφορα, 2 βαρέλες, κάδον, πολιάκη, βαρέλη, 3 ἀγελάδες. Ἡ δὲ Ἄνιτσα θέλει συζῆσθαι μετὰ τὴν Ζωὴν ὑπόχρεον αὐτὴν ὅπως γηροκομήσῃ τὴν Ἄνιτσαν, ἐπ' αὐτῷ τούτῳ προίκισαν θὰ ἀναλογεῖν τῆς οἰκίας, νομισμάτων κ.λ.π. προσεῖ ὑποχρεοῦται ἡ Ζωὴ θρέφειν τὴν Ἄνιτσαν ὅμα νυμφευθῆ καθ' ὄλην τὴν ζωὴν τοῦ βίου τῆς. Τὸ δὲ ὀσηπτιὸν ὅλον ὑπέρχει τῆς Ζωῆς δυναμένη ἐπισκευάσαι τοῦτο ἀνεμποδίστως. Ὁ δὲ Γαμβρός δίδει τῆς Νύμφης προγαμία δωρεὰ Σταυρὸν ἀδαμάντινον 1000 γροσίων, δακτύλιον χρυσοῦν 300 γροσίων 50 εἰκοσάρια χρυσαὶ καὶ ἕκ τῆς ἰδιοκτήτου οἰκίας τοῦ ἕνα Κοιτῶνα, ἐνότια χρυσαὶ 300 γροσίων. Ἐφ' ὧ καὶ ἐγένετο τὸ παρὸν προικοσύμφωνον ἰσχύον ἐν παντὶ τόπῳ καὶ χρόνῳ δικαιοσύνης.

Κούταλις τὴν 9 Φεβρουαρίου 1864.

Αὐθωρὶ προστίθεται τοῖς δὲ μετρητοῖς γροσίοις τριακόσια ἀριθ. Γρ. 300 Ἄνιτσα Γρηγόρη καὶ Διαλεκτῆς θυγατὴρ βεβαίω Χρήστον Εὐδοκίαν βεβαίω ὑπογράφαντες διὰ τοῦ κ. κ. Φωτίου τοῦ καὶ μαρτυροῦντος τὸ παρὸν.

Κύριος καὶ μήτρος βάλλη βεβαίωμεν γράφο: Ἰερόθεωσ Ιερομόναχος μαρτυρῶ Εὐδοκία τοῦ ποτῆ Κωσταντῆ καὶ μήτηρ βεβαίω Παπὰ Ἰωσήφ μαρτυρῶ Ἀθανάσιος Λήτης Παναγιώτης Δ. Γλαρέκης μαρτυρῶ Ἰωάννης Χρυσόπουλος μαρτυρῶ Θωμάς Πανταζῆς μαρτυρῶ Διαμαντῆς Ἀντωνίου μαρτυρῶ Ἐπικουροῦται τὸ ἀξιόπιστον τῶν μαρτύρων Ὁ Δήμαρχος Δ. Πανταζόγλου καὶ μαρτυρῶ (Γιὰ τὴν ἀντιγραφή ΝΙΚ. ΛΑΜ.)

Ἡ τσέτ'λα Λαογραφικὸ σημεῖωμα ΑΝΤΩΝ. ΜΑΡΜΑΡΙΝΟΥ

(Συνέχεια ἀπὸ τὴν 1η σελίδα)

ὁ φούρναρης τῆ δικῆ του. Τῆ δευτέρῃ, τρίτῃ, τετάρτῃ κλπ. φορὰ πού θὰ πῆγαινε ὁ πελάτης νὰ ξαναπάρῃ ψωμί, ἔφερνε μαζί του πάλι τὴν τσέτλα καὶ γινόταν ἡ ἴδια διαδικασία, ὥσπου νὰ συμπληρωθοῦν καὶ οἱ δύο τσέτλες μεχαρκαίε. Τότε γινόταν ἡ ἐξόφλησι τοῦ λογαριασμοῦ κι' ἔπαιρναν καινούργιες τσέτλες.

Τὸ σύστημα αὐτό, πού εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ ἀποδεικτικά μέσα πού χρησιμοποιήθηκαν τὰ παλιὰ χρόνια, πρέπει νὰ ὀμολογηθῆ πὼς ἦταν πρακτικὸ καὶ ἀλάνθαστο. Καμμιά κατεργαριά δὲν χωροῦσε στοὺς λογαριασμοὺς ὅπως γίνεται πολλὲς φορὲς σήμερα μετὰ τὰ φτέρια τῶν μακαλλήδων.

Τὸ παρὸν αὐστημα τῆς δοσοληψίας, ἀρχισε νὰ ἐξαφανίζεται σιγά—σιγά στὸ Μαρμαρᾶ ἀπὸ τὸ 1870 καὶ ὄθωθε. Χαρακτηριστικὸ τῆς ἀπλοϊκότητος καὶ εὐπιστίας τῶν κατοίκων καὶ κυρίως τῶν ἀγροτῶν, πού δὲν εἶχαν βγῆ παραέξω ἀπ' τὸ νησί, σχετικὰ μετὰ τὴν τσέτλα, εἶναι καὶ τὸ ἑξῆς, πού γινε γύρω

στὰ 1860. Ζοῦσε τότε ἕνας γέρο τσομπάνος πολὺ ἀπλοϊκός, πού τὸν ἔλεγον Γιαννάκο καὶ εἶχε καμμιά ἑκατοστὴ πρόβατα. Φυσικὰ δὲν ἤξερε νὰ τὰ μετρήσῃ κι' ὅπως γινόταν γιὰ κάθε πράγμα τοῦ τὰ εἶχαν σημειωμένα με χαρκαίε πάνω σὲ μιά μεγάλη τσέτλα, πού τὴ φύλαγε στὸ σπίτι του.

Κάποτε τοῦ κλέψανε μερικά πρόβατα κι' ἀπὸ κούβεντα τῶμαθε καὶ ὁ ἴδιος. Τρέχει τότε στὸ σπίτι, φωνάζει τὴν ἀδελφῆ του καὶ τῆς λέει. —Φέρε μωρὴ τὴν τσέτλα κάτω, γιατί λένε στὸ χωριὸ πὼς μοῦ κλέψανε πρόβατα.

Τὸ ὄφερε τὴν τσέτλα ἡ ἀδελφῆ του, τὴν κούταξε καλὰ—καλὰ ὁ Γιαννάκος, εἶδε πὼς ἦταν ἐν τάξει καὶ λέγει εἰς τὴν ἀδελφῆ του. —Αἶντε νὰ χαθοῦν οἱ παλιάνθρωποι. Λένε πὼς μοῦ κλέψανε πρόβατα. Γιὰ κούταξε τὴν τσέτλα μωρὴ, δὲν εἶναι σωστά; —Σωστά εἶναι, τοῦ ἀπάντησε ἡ ἀδελφῆ του! Κι' ἔφυγε ἡσυχος ὁ Γιαννάκος γιὰ τὸ μαντρί του, μὰ καὶ ἡ τσέτλα ἦταν ἐν τάξει.

Μαρμαρινά

Τὰ «Μαρμαρινά Νέα» δὲν εἶναι ἐπιχορηγούμενα. Εἶναι ἰαεα. Εἶναι ἡ ἀγάπη μας πρὸς τὴν ΠΑΤΡΙΔΑ καὶ ὁ δεσμός μας πρὸς τὴν ἐπισημοσύνη.

ΜΑΡΤΙΟΣ 1956 Σελίς 3η

«Οὐδὲν πατρὸς γένος ἀνδρὶ φίλοισιν» (ΕΥΡΥΠΙΛΗΣ)
«Τὸν προγόνων ἀπάντων τιμιώτερον ἐστὶν ἡ Πατρίς» (ΠΛΑΤΩΝ)

ΝΕΟΣ ΜΑΡΜΑΡΑΣ Ἡ ΓΛΥΦΑΔΑ ΤΗΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ Κ. ΝΟΜΑΡΧΟΥ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ Κ. ΥΠΟΥΡΓΟΝ ΠΡΟΕΔΡΕΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΛΗΨΙΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΠΡΟΣ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗΝ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΙΝ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΜΑΡΜΑΡΑ

ΠΡΟΤΑΣΙΣ ΠΕΡΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΕΙΣ ΝΕΟΝ ΜΑΡΜΑΡΑΝ ΜΕΓΑΛΗΣ ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΣΕΩΣ ΞΕΝΩΝ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ
ἐκ τῆς 1ης σελίδος

ἡνι καταρτισθέντων.

1. ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ ...
8.—**ΝΕΟΣ ΜΑΡΜΑΡΑΣ** Εὐρίσκειται εἰς τὸ κέντρον ἀκριβῶς τῆς Σιθωνίας ἐπὶ τοῦ Τρωανίου Κόλπου. Χωρίον 1000 περίπου κατοίκων ἐκτισμένον ἐπὶ πέντε συνεχόμενων θαυμασίων κολπίσκων, ὅπου τὸ πεῦκο καὶ ἔδω προχωρεῖ εἰς ἕναν τρυφερὸν ἐναγκαλισμὸν μετὰ τὴν καταγάλανον θάλασσαν. Προερχόμενοι ἀπὸ τὸν Μαρμαρᾶ τῆς Προποντιδος,

οἱ κάτοικοι μετεφέρουν καὶ ἀπετόψωσαν εἰς τὴν νέαν τὴν Πατρίδα τὰς παλαιὰς ἀρχοντικὰς τῶν συνηθείας. Τὴν προσήνεσαν, τὴν εὐμένειαν, τὴν φιλοξενίαν. Κατάλευκα χαριτωμένα σπιτάκια, τὸ ἕνα πλησίον τοῦ ἄλλου σὰν ζεύγη περιστεριῶν, δίδουν εἰς τὸν ἐπιπέπτον τὴν πλέον εὐχάριστον ἐντύπωσιν. Καὶ ἔδω σαφῆς ὀρθοεικὴ γραμμὴ μετὰ τὴν θάλασσαν καὶ θάλασσης δένυπάρχει Ὁ παραθεριστὴς ἦμπορεῖ ἐλευθέρως νὰ κάμη ἐπιλογὴν διὰ τὴν καθη-

μερινὴν τοῦ ἀπασχολῆσιν μετὰ τῆς ἡδυσσοῦλας τῆς παραλίας καὶ τοῦ πυκνοῦ πευκοφύτου δάσους Ἡ συγκοινωνία κατὰ τὸ προσεχές θέρος θὰ εἶναι εὐχερεστάτη διὰ τοῦ στενοῦ τῆς Ποιταίας (Κασσάνδρας), τὸ ὅποιον ἀπὸ διετίας ὑποστάν πρόσχωσιν θὰ διανοιγῆ κατὰ τὸν μεθεπόμενον μῆνα εἰς τρόπον ὥστε μικρὰ ἀτμόπλοια καὶ πετρελαιοκίνητα νὰ μεταφέρουν ἀνέτως καὶ εἰς μικρὸν χρόνον διάστημα τοὺς παραθεριστάς καὶ ἐκδρομεῖς εἰς

Νέον Μαρμαρᾶν. Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω πλεονεκτημάτων, ὁ παραθεριστὴς ἡ ἐκδρομεὺς δὲν θὰ ὑποβληθῆ εἰς τὰς ὑπερόγκους δαπάνας τῶν ἀρτίων κρατικῶν τουριστικῶν κέντρων διότι ἡ ζωὴ ἔδω εἶναι ἀφροντάτως εὐθνή. Ἀφθονώτατα ψάρια εἰς τιμὰς ἀπιστεῦτως χαμηλάς. Συναγρίδες, τοιποῦρες μπαρμποῦνια Ἀγ. κατηγορίας, ἀστακοὶ κ.λ.π. πρὸς δραχ. 15—20 κατ' ὄκα. Πάμφθηνα ὄσαυτως κρέας, πουλερικά, αὐγά, γάλα, φρούτα, λαχανικά. Ἐνοικία εἰς δωμάτια μετὰ πρᾶγματικὴν τουριστικὴν ἐμφάνισιν καὶ ἀπαστράπτουσαν καθαριότητα ἐξαιρετικῶς χαμηλά. Ἐστιατόριον πολὺ καλόν, παραθαλάσσιον περιποιημένα κέντρα καὶ καφενεῖα πλημμυρισμένα ἀπὸ λουλούδια εἰς γλάστρες καὶ παρτέρισ, εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἰκανοποιήσουν καὶ τὸν πλέον ἀπειρητικὸν πελάτην, μετὰ πάντος εἴδους παγωμένα ποτὰ καὶ ἐκλεκτοὺς μεζεδες.

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἔτος εἰκοστὸν ἕκτον

Γενικὸς Ἰσολογισμὸς τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1955

Ἐνεργητικὸν	Παθητικὸν
Διαθέσιμα 178.195.010.70	Κεφάλαια ἐκ διαφόρων προολεμικῶν προικοδοτήσεων 16.133.478.90
Χορηγήσεις Βραχυπρόθεσμοι 2.689.629.341.28	Κεφάλαια ἀποθεματικά καὶ κρατήσεις διὰ διαφόρους σκοπούς 132.148.423.48
Δάνεια Μέσης καὶ Μακρῆς Προθεσμίας 336.820.184.—	Καταθέσεις: Ταμιευτήριον 3.925.409.25
Δάνεια Μέσης καὶ Μακρῆς Προθεσμίας (Λογισμὸν Δημοσίου) 174.304.632.—	Ὁψεως 164.068.569.55
Δάνεια Μέσης καὶ Μακρῆς Προθεσμ. εἰς δολλάρ. (9.965.499.72) 239.961.511.60	Προθεσμίας δεσμευμένα 166.883.422.15
Γεωργικὰ εἶδη πρὸς διάθεσιν ἐν γένει 493.669.878.61	Ἐκ προότιος δανείων πρὸς ἀπόδοσιν 50.726.896.25
Προσωρινοὶ Λογαριασμοὶ Χρηστικῶν καὶ Ἐτεροὶ Στοιχεῖα Ἐνεργητικῶν 462.006.074.58	Ἐκ προότιος δανείων καλύπτοντος ἐκδοσιν ἐγγυητικῶν ἐπιστολῶν 79.646.150.10
Καταστήματα, Κτήματα, Ἐγκαταστάσεις κ.λ.π. 46.551.958.80	Ὁφειλόμενα εἰς Τραπεζὰς κ.λ.π. 3.387.063.817.30
Λογαριασμοὶ Τάξεως 1.809.794.630.41	Ὁφειλόμενα εἰς Δημοσίον ἐκ δανείων εἰς δολλάρια (9.965.499.72) 299.961.511.60
	Προσωρινοὶ Λογαριασμοὶ Πιστωτικῶν καὶ Ἐτεροὶ Στοιχεῖα Παθητικῶν 570.564.372.99
	Λογαριασμοὶ Τάξεως 1.609.794.630.41
	6.480.936.854.98

Ἀνάλυσις Λογαριασμοῦ. Ἀποτελέσματα Χρήσεως 1955

Χρέωσις	Πιστώσις
Ἀποδοχαὶ καὶ λοιπὰ ἔσοδα διαχείρισεως 181.635.128.50	Προεξοφλήματα, Τόκοι, Διάφορα Κέρδη, Προμήθειαι, Ἐσοδα καὶ λοιπὰ ὀφείλεια 281.677.840.11
Εἰσφοραὶ ὑπὲρ διαφόρων Ταμείων Προσωπικοῦ κ.λ.π. 27.463.935.83	
Εἰσφοραὶ ὑπὲρ διαφόρων Τρόπων, Ἀσφαλιστικῶν Ταμείων (Ι.Κ.Α.) Ἀνεργίας κ.λ.π.) 2.528.416.20	
Τόκοι Πιστώσεων τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος 47.379.287.85	
Τόκοι καταθέσεων κ.λ.π. 10.093.288.24	
Λογαριασμοὶ πρὸς ἀπόσβεσιν 248.463.20	
Κρατήσεις δι' ἀποσβέσεις 4.000.000.—	
Κρατήσεις διὰ διαφόρους σκοπούς 8.000.000.—	
Ἐπίλοιπον μεταφερόμενον εἰς Κεφάλαιον Ἀποθεματικόν 3.429.290.29	
284.677.840.11	284.677.840.11

Ἐν Ἀθήναις τῆ 3ῃ Φεβρουαρίου 1956
Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Λογιστικῶν
ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΠΕΤΡΟΥΤΖΗΣ

* Στὸ προηγούμενον σημεῖωμα μου ἔγραφα γιὰ τὸν «Προικονησιακὸ» πού οὐτε στοὺς γάμους φαίνεται οὐτε στὰ πανηγύρια. Νὰ λοιπὸν ὑστερα ἀπὸ αὐτὸ πού δόθηκε ἀνεπίσημα τὴν Κυριακὴν τῶν ἀποκρεῶν τὸ βράδι σ' ἕνα Κέντρο τοῦ Πειραιῶς μιά ἀποκρηθτικὴ Μαρμαρινὴ βραδυὰ πού βάσταζε μέχρι τις πρώτες μεταμεσονύκτιες ὥρες, χωρὶς ὄμως καὶ τὴν τὴν ἐπιτυχία.

* Τῆ βραδυὰ αὐτὴν τὴν ὀργάνωσαν ὡς ἄτομα μερικὰ μέλη τῆς Διοικήσεως τοῦ Προικονησιακοῦ Συνδέσμου. Γιατί ὅμως νὰ μὴ τὴν ὀργάνωσεν ἑπίσημα ὁ Σύνδεσμός μας μετὰ πρόγραμμα καὶ προσοχῆ; Μήπως φοβεῖται μὴ ξεδοῦσουν τὰ κεφάλαια τοῦ Συνδέσμου;

* Ἡ Νέα Προκόννησος μὲ τὸ ἀνοιγμα τῶν δρόμων καὶ μετὰ τὴν ἀνύρυσιν τῶν 2 πηγαδιῶν τῆς, θ' ἀρχίσῃ νὰ διαφαίνεται πολὺ σύντομα στὸν ὀρίζοντα τῆς Ἀττικῆς. Ὁ καθένας μας πού θὰ παραλάβῃ τὸ οἰκόπεδόν του, θὰ φροντίσῃ νὰ τὸ νοικοκυρέψῃ κι' αὐτὸς στὸ καλύτερον.

* Ἐν προκειμένῳ ἡ γνώμη μου εἶναι νὰ εἰσηγηθῆ ἡ Διοκῆσις τοῦ Συνεταιρισμοῦ στὴν προσηχῆ Συνέλευσιν τῶν μελῶν τῆς ἐτῆς ἐργασίας περιφράξεως μετὰ ὄσμην τῶν οἰκοπέδων. Νὰ γίνῃ δηλ. μιά δημοπρασία δι' ὄλην τὴν ἔκτασιν, οὕτως ὥστε μετὰ μιά τιμὴ γενι-

ΜΕ ΛΙΓΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ

κὴν κατὰ μέτρον καὶ οἰκόπεδον, νὰ στοιχίσῃ πολὺ φθηνότερα.

* Ἀπὸ πολλὰ στόματα ἄκουσα νὰ γίνεταί λόγος νὰ μῆ ὁ Καπετᾶν Ζαννῆς πάλιν Πρόεδρος τοῦ Προικονησιακοῦ. Ν' ἀφήσουν ἡσυχὸν πειὰ τὸν Καπετᾶνιο, γιατί ἄρκετα προσέφερε στὸν Σύνδεσμον καὶ ἐξ ἄλλου ὅπως λέει καὶ ὁ ἴδιος, δὲν μπορεῖ πλέον, γέρασε καὶ θέλει νὰ ἡσυχάσῃ.

* Ἐνας πονηρὸς γέρος καπετᾶνιος Μαρμαρινός, δι' ἀβάζοντας τὰ τῆς ἡχογραφήσεως [κ.λ.π. τῶν λαϊκῶν τραγουδιῶν] στὰ «Μ. Ν.», ἦλθε γελαστός νὰ μοῦ πῆ πὼς στὸν Μαρμαρᾶ τὸ τραγοῦδι «Στὴν Κερασιά βολάξαμε» εἶχε καὶ τὴν εὐτράπελη μορφή του, ἀκούστε το:

Στὴν Κερασιά βολάξαμε καὶ πιάσαμ' ἑνὸν κουβίδια ὀχτῶ παραδες ἡ ὄκα καὶ τὸν ἄλλο στίχον τὸν γνωρίζουν οἱ παλαιοὶ Μαρμαρινοί.

* Ἡ «λῆθη» κάρτα σου, Θεοφανίδη, ἐπιτυχημένη. Γιὰ ὅλα ὅσα μοῦ γράφεις, εὐχαριστῶ. Φωταγραφία Ἁγίας Ζώνης περιμένω, ἐπίσης περιμένω τὰ τσαμουχιά σου.

Τὸ Σμορτζιῶ

ΕΙΔΗΣΕΙΣ - ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ - ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

ΕΛΑΒΕ ΤΟ ΠΑΡΑΣΗΜΟΝ ΓΕΩΡΓΙΚΗΣ ΔΞΙΑΣ

Νέα Παλάτια (του ανταποκριτού μας)

Την 27ην παρελθόντος Δεκεμβρίου εις τ γραφείον της Κοινότητός μας, παρουσία του Ιερέως Χ. Παπαθανασίου, του λιμενάρχου κ. Μιχαήλ Φραγκούλη, του οστυνόμου κ. Γεωργίου Γκίκα, του γεωπόνου κ. 'Αλ. 'Αλεξανδροφ, του προέδρου της Κοινότητός μας κ. Στεφάνου Βαλασαμή, του γραμματέως κ. 'Εμ. Μανωλιού, του υποφαινομένου, και πολλών πατριωτών μας, εγένετο εις τόν κ. Νικόλαον Δ. Χατζαράκη, κάτοικον Νέων Παλατίων, η παρασημοφορία, Μετάλλιον Χάλκινον Γεωργικής 'Αξίας, Βασιλέως Γεωργίου Β' και Διπλώμα 'Απονομής, τό όποιον εδωκεν ούθη εις τήν εφημερίδα της Κυβερνήσεως της 11ης Μαΐου 1955. (Τευχος Γ.).

Ο κ. 'Αλεξανδρής δ-οσις είναι γεωπόνος έ-φασσιωγών, ώμίλησε σχε-τικώς με τήν βράβεισιν του κ. Χατζαράκη, η ό-ποια τήνκει εις γεωρ-γού; οίτινες προσφέρουν άόκνους προσπαθείας ύ-πέρ της μεθοδικής καλ-λιεργείας, και εις τούς όποιους ά ήκει τό βρα-βείον τουτο. Κατόπιν ώ-μίλησε ο Πρόεδρος κ. Βαλασαμή, όστις συνε-χάθη τόν κ. Χατζαρά-κην εκ μέρους της Κοι-νοτητός μας, διά τήν πρόσδοσιν των εύδοκίμων έργασιών του.

Ο κ. Χατζαράκης εύ-χριστιών πάντας ειπε. 'Κόριε γεωπόνε, κ. Πρόε-δρε, άγαπητοί κ. Συνά-δελφοί και άγαπητοί συ-νδημοίται.

Σας εύχαριστώ πολυ για τά καλά σας λόγια, και για τήν τιμή πού μου κάνατε να προσέλθωτε σ' αυτή τή τελετή. ΕΙ-

μαι πολυ συγκεκινημέ-νος πού σας βλέπω ό-λους έδω στο Κοινοτι-κόν μας γραφείον και να με προσφωνείτε με τόσα θερμά λόγια βγα-λμένα από τήν ψυχήν σας.

Τό μετάλλιον και τό δίπλωμα πού ο Βασιλε-ύς μας μου απένειμε τό πήρα καλλιεργώντας αύ-τήν έδω τήν γή, τήν δι-κή μας γή τών Νέων Παλατίων.

Γι' αυτό και η τιμή άνήκει εις όλους μας, τό μετάλλιον και τό δι-πλώμα δέν είναι μόνον Ιδικόν μου άνήκει σ' αυ-τήν τήν γή, πού ότον καλλιεργείται με σύστη-μα και έπιμονή δύναται να μάς χαρίση άπ' όλα τά άγαθά.

Η τιμητική αυτή διά-κρισις μου δημιουργεί τήν υποχρέωσιν να έργα-σθώ άκόμη περισσότερο ώς καλός καλλιεργητής, και θα προσπαθήσω να φανώ άντάξιός του βρα-βείου πού σήμερα σεις μου επιδώσατε.

Και πάλι σας εύχαρι-στώ πολυ.

Τόν παρασημοφορηθέ-ντα, ο υποφαινομενος, συνεχάθη ιδιαιτέρως εκ μέρους τών «Μαρμαρινών Νέων» εύχηθείς όπως τό λαμπρόν παράδειγμά του μιμηθούν και οι άλλοι καλλιεργητοί τών Νέων Παλατίων προς έπαινον της Κοινοτητός μας.

Η. Δ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

ΣΥΣΤΗΣΑΤΕ ΘΕΡΜΑ

τά «ΜΑΡΜΑΡΙΝΑ ΝΕΑ» στούς συγγενείς και φίλους σας συμ-πατριώτας και έγγράφατέ τους συνδρομητάς. Τά «Μαρμαρινά Νέα» είναι τό μοναδικό μέσον συνδέσεως και επαφής τών ά-πανταχοϋ Μαρμαρι-νων και Κυζικηνων

ΕΤΗΣΙΑ ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ Ν. ΠΑΛΑΤΙΩΝ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ

έκ του προηγ. φύλλου

'Αναλύοντες κατωτέ-ρω τά πεπραγμένα με-πασαν δυνατήν λεπτο-μέρειαν και άντικειμενι-κότητα προς πλήρη κα-τατοπισμόν σας, γνωρί-ζομεν ότι έκαστος τών δημοτών η φορολογού-μενος δικαιούται να ο-ποβάλη εις τόν κ. Νο-μάρχην τάς παρατηρή-σεις του, όστις κ. Νο-μάρχης δύναται να προ-βή εις συστάσεις και ο-ποδείξεις προς τόν σκο-

πόν της πληρεστέρας έξ-υπηρετήσεως τών κοινο-τικών άναγκών.

Και τώρα ός έξετά-σωμεν τούς τομείς δρα-στηριότητος της Κοινό-τητος κατά τό λήξαν οι-κονομικόν έτος 1954-1955.

ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ

Η διαχειρισις του κοι-νοτικού χρήματος φρο-νουόμεν ότι υπήρξε συνε-τή και έπιμελής.

Τά πραγματοποιηθέν-τα έσοδα και έξοδα έμ-φανίζονται ώς κάτωθι :

Ε Σ Ο Δ Α	
'Υπόλοιπον Ταμείου προηγ. οίκον. έ-τους 1953-54	23.847,70
Εισπράξεις εκ δικαιωμάτων τελών, φό-ρων προϊόντων γής διαιτ. ζώων, φω-τισμού, καθαριότητος και προσ. έρ-γασιών	24.313,50
'Εκ φόρου καπνού	11.890,—
'Εκ δανείου	20.000,—
Σύνολον	80.051,20

Ε Ε Ο Δ Α	
Διοικήσεως και λειτουργίας γραφείου	8.092,50
'Οδοιπρ. έξοδα και ήμεραργίας	586,60
Κοθαριότητος	900,—
'Υδρεύσεως (προμήθεια ύδροσωλήνων	20.654,50
Φωτισμού	4.800,—
'Υποχρ. δαπανών	688,—
Δι' ένίσχυσιν σχολείου	200,—
» » Νοσοκομείου	375,—
» » 'Αθλητ. Σωματείου	500,—
Συνδρομαί εις εφημερίδας	250,—
Προμήθεια δενδρυλλίων	1.588,—
'Αποπεράτωσις αποχωρητηρίων	14.000,—
'Αποπεράτωσις τάφρου	6.000,—
Ποσοστά κοινοτ. εισπράκτορος και βο-ήθησιν Ταμίου	2.240,30
'Υπόλοιπον Ταμείου μεταφερόμενον εις νέαν χρήσιν 1955-1956	19.176,30
Σύνολον	80.051,20

Ειδικώτερον επί των έσόδων έχομεν να πα-ρατηρήσωμεν τά εξής: Η προσπάθειά μας έ-τεινεν εις τό να έπιβα-ρυνθώσιν οι φορολογού-μενοι κατά τό δυνατόν ολιγώτερον. Γνωρίζομεν

καλώς τάς οικονομικές δυσχερείας τών δημο-τών μας. Αι συνήθεις ό-μως άνάγκαι της Κοινό-τητος, η εύρυθμος και όμαλη λειτουργία τών υπηρεσιών της, η πληρω-μή άνειλημμένων ύπο-

χρεώσεών της, και ιδίως η εκτέλεσις του έργου ύδρεύσεως, τό όποιον τό Κοινοतिकόν Συμβούλιον έθεσεν εις τήν πρώτην γραμμήν τών ένεργειών του δια τήν πραγματο-ποίησιν του, απαιτοϋν σημαντικές δαπάνας, μη δυναμένας να καλυφθώ-σιν άλλως έιμη μόνον δια της έπιβολής τών ύπό του Νόμου προβλε-πομένων φορολογιών. Είναι δε γνωστόν ότι Κοινοτης χωρίς έσοδα δέν δύναται να λειοσυρ-γήσιν, δέν δύναται να εκπληρώση τόν προορι-σμόν της και μοιραίως είναι καταδικασμένη εις μαρasmus και διάλυσιν. Πάντως φρουούμεν ότι κατά τήν έπιβολήν τών φορολογιών υπήρξαμεν άμερόληπτοι και κατά τό δυνατόν δικαιοί.

'Επί τών έξόδων έχο-μεν να παρατηρήσωμεν τά εξής:

Με πνεύμα αϋστηρών οικονομικών διεθέσαμεν τά έξοδα. Παρά ταύτα αι άνωτέρω δαπάναι ύ-πήρξαν αναπόφευκτοι. Ητο άνάγκη να λειτουρ-γήσωσιν αι κοινοτικαι υπηρεσιαι και να εκτε-λεσθώσιν έργα, διότι ά-νευ αυτών δέν συντελει-ται πρόοδος. Τό ίχορη-γηθέν εις τήν Κοινότητα δάνειον δραχμών 20.000 εκ του Κοινυλίου προ-γράμματος «Μικρών κοι-νωφελών έργων» διετέθη καθ' ολοκληρίαν δια τήν αποπεράτωσιν κοινοχρή-στων αποχωρητηρίων και ούρητηρίων και τήν συνέχισιν αποπερατώσε-ως της τάφρου, κατε-σκευάσθη δε πράγματι τή συμβολή και της προ-σπικής έργασίας τών κατοίκων, η όποια προσ-φέρεται από όλους μετ' εύχαριστήσεως, εν ση-

μαντικόν έργον άπολύ-του άνάγκης, δείγμα πο-λιτισμού και προόδου, όμοιον του τόποιου δέν έχει να επιδείξη έτερον η περιφέρειά μας. Δεν-δροφυτεύσεις ένένοντο εις όλα τά σημεία της κομποπόλεως, ο ηλεκτρο-φωτισμός των οδών και πλατειών δισρκως πυ-κνοϋται, η δε καθαριό-της είναι υποδειγματική, προστατεύουσα τήν ύ-γειαν τών κατοίκων. Έν τών μελημάτων του Κοι-νοτικού Συμβουλίου άμα τη αναλήψει τών καθη-κόντων του, υπήρξε και η πρόσληψις τακτικού ύπαλλήλου, άπαρατή-του δια τήν προώθησιν τών κοινοτικών ύποθέσε-ων και τήν εξυπηρητη-σιν τών δημοτών μας.

(ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ)

Ν. ΠΑΛΑΤΙΩΝ

- 'Αφίξεις :

'Αφίχθη ένταϋθα τήν 24ην Φεβρουαρίου άερο-ποικώς εκ 'Αμερικης Πόρτλαντ 'Ορεγον προς έπίσκεψιν τών συγγενών της η δ/νις Πηνελόπη, κόρη της 'Ολγας και του άειμνήστου Γεωργί-ου Πολυχρόνη και τήν 25ην του ίδιου μηνός έ-βάπτισε τό αγοράκι του κ. Σωτηρίου Μ Πολυ-χρόνη εξαδέλφου της και της κ. Μαρκορίτσας, όνο-μάσασα αυτό Δημήτριον και Γεώργιον.

Τήν επομένην άνεχώ-ρησε δια Χαλκίδα, όπως έπίσκεψθη και τούς εκεί συγγενείς της.

- Μετά 46 έτών άπου-οίαν εις Τακόμαν της 'Αμερικης, αφίχθη πη-οίον της κόρης του εις 'Ερέτριαν ο εκ Γαλλι-μης κ. 'Αντώνιος Σα-ραντιός.

ΗΛΙΑΣ ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

ΟΙ ΝΕΕΣ ΕΣΤΙΕΣ ΜΑΣ

ΝΕΑ ΑΡΤΑΚΗ:

Η ΟΜΟΡΦΗ ΚΑΙ ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗ ΚΩΜΟΠΟΛΙΣ ΤΗΣ ΕΥΒΟΙΑΣ

"Άρθρον του 'Ιερατικώς Προϊσταμένου Νέας 'Αρτάκης † Σακελλαρίου ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εκ του π.φυλ.

ΠΡΟΧΩΡΩΝΤΑΣ

φθάνομε στο κέντρον του χω-ριού. Μπροστά μας ά-πλώνεται μια περιποιη-μένη πλατεία, τόν τε-λευταίο καιρό έξωραϊ-σθείσα, στο μέσον της όποιας δεσπόζει τό 'Η-ρώον πεσόντων, με τό θαυμασιάς τέχνης καλ-λιμαρμαρον άγαλμα του 'Αγνώστου Στρατιώτου, βαρέως τραυματισμένου και πίπτοντος ένω κρα-τά σφικτά τό δπλον του, συμβολική παρά-στασις της αιώνιας ά-γάπης και αυτοθυσίας τών 'Ελλήνων ύπέρ της 'Αθανάτου Πατρίδος των.

Ο έξωραϊσμός της πλατείας και τό ήρώον εγένοντο δαπάναις του λαμπρά έγκατεστημένου στην 'Αμερικη έκλεκτου τέκνου της 'Αρτάκης και Μεγάλου Εϋεργέτου της κ. Παύλου Τσαλίκη, οτίς δωρεάς του όποιου ό-φείλονται επίσης η περι-μάνδρωσις του Σχο-

λείου μας, η άνοικοδό-μησις του Ιεροϋ Ναού τών Ταξιαρχών, του ό-στεοφυλακείου και η περι-μάνδρωσις του Νεκρο-ταφείου Νέας 'Αρτάκης. Γι' αυτό και οι 'Αρτα-κηνοί με σεβασμό όμι-λοϋν για τό όνομά του και η Κοινότης προς τι-μήν του ώνόμασε τήν κεντρικήν οδόν πού οδηγεί στον Καθεδρικόν Να-όν τών 'Αγίων 'Αποστό-λων, οδόν Παύλου Τσα-λικη.

Γύρω στην πλατεία ώραία περιποιημένα κα-φενεια με αναπαυτικά καθίσματα, πού τό κα-λοκαίρι είναι γεμάτα ά-πό τόν ντόπιο και ξένο κόσμο, δίνουν στον έπι-σκεπτή τή χαρά της ά-νάπαυσης και της δρο-σιας κάτω από τά δέν-δρα πού πλαισιώνουν τήν πλατεία.

Μπροστά μας προβάλ-λει τό Κοινοतिकόν Κατά-στημα έπιβλητικόν και όραλον, με άνετα γρα-φεία, πού κι' αυτό ό-φείλεται στην πρόοδο

των 'Αρτακηνών.

Στό μέσον της κομο-πόλεως και ολιγον προς τό ανατολικόν μέρος, ύ-ψώνεται μεγαλοπρεπής ο καθεδρικός Ναός τών 'Αγίων 'Αποστόλων, πού κτίσθηκε λίγα χρόνια μετά τήν έγκατάστασι- των 'Αρτακηνών στη ση-μερινή τους Πατρίδα και άποτελει μια ένορία με δυό Ιερείς. Στόν Ιε-ρόν τουτον Ναόν τελούν-ται πάντοτε αι θείαι λει-τουργίαι και έορταί κα-τά τό Βυζαντινόν, με τά παλαιά εκείνα ώραία έ-θιμα πού προξενούν κα-τάνυξι και βαθύ θρη-σκευτικό σεβασμό και μεταρσιώνουν τόν νοϋν του ανθρώπου στον 'Υ-ψιστο. Οι κάτοικοι γε-μάτο εύσέβεια και πίστη κατακλύζουν πάντοτε τόν Ναό, για ν' ακού-σουν τά ώραία τροπά-ρια και να ξαναζήσουν τά άθάνατα και άξέχα-στα βυζαντινά έθιμα, ό-πως τά διατηρούσαν και τά ζούσαν στην παλαιά Πατρίδα των. "Οσοι ξε-



"Η κεντρική πλατεία Νέας 'Αρτάκης με τό 'Ηρώον πεσόντων.

νοι έτυχε να περάσουν τις γιορτές του Πάσχα και τών Χριστουγένων στη Νέα 'Αρτάκη, έμει-ναν γοητευμένοι από τό μεγαλείον και τήν ώραι-ότητα τών ήμερών αυ-τών στην κομποπολι μας,

'Η λιτάνευσις της 'Αγα-τίσ άσσεως και της εικόνας της Παναγίας Φανερω-μένης, κατά τήν έορτήν της, είναι δυό μεγάλες θρησκευτικές τελετές πού κατακλύζουν από κόσμο τή Νέα 'Αρτάκη και πα-

ρακολουθούνται με με-γάλη θρησκευτική κατάν-υξι και ευλάβεια από χιλιάδες εύσεβων Χρι-στιανών έντοπίων και ξένων.

(Συνεχίζεται)